

## تنزیل و تاویل

## تفسیر آیہ - ماکان لبتی ان یكون له اسرى

از جناب مولوی محمد داؤد اکبر صاحب اصلاحی

قرآن مجید کے ایک طالب علم اپنے گرامی نامہ میں تحریر فرماتے ہیں؟

”آیات ماکان لبتی ان یكون له اسرى حتى یخین فی الارض یریدون عرضا لدنیا واللہ یرید الاخرة.... کو لاکتب من اللہ سبق لستم قیما اخذتم عذاب عظیم لانفالہ“  
 کی تاویل میں جو روایات کتب تفسیر و احادیث میں منقول ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ پر مختلف وجوہ سے عتاب کیا و اقتدار رہا ہے۔“

قبل اس کے کہ آیات رسول عنہا کی صحیح تاویل کی جستجو کی جائے مناسب ہوگا کہ وجوہ عتاب معلوم کرنی جائیں تاکہ حقیقت کا سرخ لگانے میں آسانی ہو۔ جو روایتیں تفسیر اور حدیث کی کتابوں میں ان آیات کے تحت ہیں نقل کی گئی ہیں ان پر غور کرنے سے عتاب کے حسب ذیل وجوہ تشریح ہوتے ہیں۔

(۱) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ بدر سے مدینہ آکر سب سے پہلے کام یہ کیا کہ صحابہ کبار کو جمع کر کے اسیران بدر کے بارے میں شورہ طلب فرمایا۔ مختلف جانب سے مختلف صدائیں اٹھیں حدیثی اکبر نے فرمایا اے رسول پاک یہ اپنے ہی اقارب ہیں فدیہ لے کر چھوڑ دیجیے مگر بنے آئندہ آستانہ اسلام پر سر جھکاویں لیکن فاروق اعظم نے اس رائے سے اختلاف کیا اور فرمایا دین کے معاملہ میں اپنے اور پر اسے کی تیز نہ کرنی چاہیے چنانچہ انہوں نے تمام قیدیوں کے قتل کرنے کا شورہ دیا اور اس طرح کہ علی بن عقیل کی گردن ماریں اور حمزہ عباس کی، ادیس فلان کو جو میرا قریبی بہنہ ہے تیغ کروں تاکہ کفر و شرک کے

بڑے بڑے ستون ڈیجائیں اور مسلمانوں کو اطمینان کا دل نصیب ہو لیکن آپ نے اپنی بے پایاں رحمت و شفقت کی بنا پر صدیق اکبر کا مشورہ پسند فرمایا۔ اور اسی کے مطابق قیدیوں سے فدیہ لے کر چھوڑ دیا اسپر قتل نہ کرنے پر یہ عقاب آیت نازل ہوئی ماکان نبی ان یكون له انسری لایۃ۔ جس کی وجہ سے آپ اور صدیق اکبر روپڑے۔

دوسری آیت (فَوَلَّا كِتَابًا مِّنْ اِلٰهِكَ دُوۡشَانَ نَزُوۡلٍ تَفْسِيۡرِ كِي كِتَابُوۡنَ مِيۡنَ بِيۡاٰنِ كِيۡ كُتُوۡنَ) بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عقاب فدیہ لینے پر ہوا اس لیے کہ غزوہ بدر تک اس کی ابا کا فتویٰ نازل نہ ہوا تھا۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کا یہ فعل بیت ہی عجلت پر مبنی تھا۔ اس لیے وحی الہی نے بلا تاخیر یوں تنبیہ کی۔

كُوۡلَا كِتَابًا مِّنْ اِلٰهِ سَبَقَ لَسَّكَ فِيمَا  
اَخَذْتُمْ عَذَابًا عَظِيۡمًا  
اگر خدا کی جانب سے تحریر الہی نہ گزر چکی ہوتی تو فدیہ لینے کی وجہ سے تم سخت عذاب میں مبتلا ہو جاتے۔

(۲) متعدد روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عقاب مال غنیمت لوٹنے پر ہوا اس لیے کہ مال غنیمت کسی نبی کے لیے بھی حلال نہ تھا وہ تو خیریت ہونی کہ علم الہی میں اس کی اباحت مقدر ہو چکی تھی اور یہ مسلمان سنت نبوت سے مبتلا ہو جاتے۔ یہ تمہوں شان نزول سلف سے بھی کتابوں میں منقول ہیں چونکہ ان کے اقوال کی نہایت بہت طولانی ہے اس لیے ہم انہیں نظر انداز کرتے ہیں جسے تفصیل مطلوب ہو اسے تفسیر میں خصوصیت کے ساتھ ابن جریر اور درمشور کی جانب مراجعت کرنی چاہیے۔

اب میرے لیے دو ہی شکلیں ہیں یا تو ان تینوں شان نزولوں کو بلا چون و چرا تسلیم کروں۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ان احادیث و اقوال کو جن سے یہ شان نزول تشریح ہوتی ہیں اصول تحقیق پر پرکھوں، اس راہ تو پہلی ہے لیکن محققین کی راہ کے۔ سراسر خلافت ہے، اس لیے ہم ان روایات کو محدثین کے اصول پر چھین گئے اس کے لیے پہلے چند اصول مسلمہ انہیں کی زبانی بیان کرتے ہیں۔

قال ابن الجوزی کل حدیث رایتہ بنی الخلفہ  
 ادنیاقض الاصول فاعلم انہ موضوع فلا ینکلف اعتبا  
 ای لا یعتبر واتبہ ولا تنظر فی جرحہم او  
 ینکون مما یدفعہ المحسن والمشاہدۃ  
 او مباینا لنصر الکتاب والسنة المتواترة  
 والاجماع القطعی حیث لا یقبل شی من  
 ذلک التاویل۔ الخ (فتح المغیث)

ابن جوزی نے کہا ہے کہ جس حدیث کو دیکھو کہ عقل یا اصول  
 مسلمہ کے خلاف ہے تو جان لو کہ وہ مصنوعی ہے اس کی نسبت  
 اس بحث کی ضرورت نہیں کہ اس کے راوی معتبر ہیں یا  
 غیر معتبر اسی طرح وہ حدیث بھی قابل اعتبار نہیں جو صحیح  
 اور مشاہدہ کے خلاف ہو یا وہ حدیث جو کتاب اللہ یا  
 حدیث متواتر یا اجماع قطعی کے مخالف ہو اور جس میں تاویل  
 کی بھی گنجائش نہ ہو۔

امام ابن جوزی کے کہنے کا منشا یہ ہے کہ حسب ذیل صورتوں میں روایت قابل اعتبار نہ سمجھی جائے گی۔  
 (۱) جو روایت عقل کے خلاف ہو۔

(۲) جو روایت اصول مسلمہ کے منافی ہو۔

(۳) محرمات اور مشاہدات کے مخالف ہو۔

(۴) وہ حدیث جو قرآن مجید یا حدیث متواتر یا اجماع قطعی کے خلاف ہو اور اس میں تاویل کی بھی

گنجائش نہ ہو۔

ملا علی قاری نے بھی اپنی مشہور کتاب موضوعات کے اختتام میں حدیثوں کے جانچنے کے چند اصول بیان  
 کئے ہیں چونکہ ان کے اور امام ابن جوزی کے اصولوں میں تقریباً توافق ہے اس لیے ان کے اصولوں کا یہاں  
 بیان کرنا غیر ضروری ہے۔ ہاں جسے تفصیل کی ضرورت ہو اسے ان کی تصنیف کا مطالعہ کرنا چاہیے۔

امام ابن جوزی نے ساقط الاعتبار ہونے کے وجوہ میں سے یہ دو وجوہیں جو بیان کی ہیں کہ روایت کتاب اللہ  
 اور عقل کے معارض ہونے کی صورت میں قابل اعتبار نہ ہوگی یہ دونوں اصول تو صحابہ کے عہد مبارک سے پہلے  
 بہ ہیں بالخصوص حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے تو انھیں دونوں اصولوں کی بنیاد پر متعدد روایات کی صحت میں

سے انکار کر دیا ہے۔ اپنے اس دعوے کو مدلل کرنے کے لئے دونوں کی چند مثالیں یہاں نقل کرتے ہیں۔۔۔۔۔  
پہلے ہم وہ مثالیں نقل کریں گے جن سے معلوم ہوگا کہ صحابہ نے بہت سی روایات کا اس بنا پر انکار کیا ہے کہ وہ  
کتاب اللہ کے منافی تھیں۔

(۱) حضرت عبد اللہ بن عباسؓ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اور بعض صحابہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا  
ان المیت یعذب ببکار اہلہ علیہ۔ مردہ پر اس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہوتا ہے  
حضرت عائشہؓ کے سامنے جب یہ روایت بیان کھنکی تو اس کے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا اور کہا آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کبھی نہیں فرمایا واقعہ اتنا ہے کہ ایک دن آپ ایک میوہ کے خبازہ پر گزرے اس کے  
رشتہ دار اس پر دوایلا کر رہے تھے آپ نے فرمایا یہ رورہ ہے میں اور اس پر عذاب ہو رہا ہے۔ اس کے بعد  
کہا قرآن نہاے لیے کافی ہے خدا فرماتا ہے۔

وَلَا تَذِرُوا زُرَّاءَ وَتَرَآءَ الْآخِرَىٰ۔ کوئی رخصت دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔  
دیکھیے حدیث چونچ میری نفس کتاب کے خلاف تھی اس لیے حضرت عائشہؓ نے اسے قبولیت کا درجہ دیا  
(۲) اسی طرح غزوہ بدر میں مقتولین قریش کے دفن پر کھڑے ہو کر آپ نے فرمایا۔

هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا۔ خدا نے تم سے جو وعدہ کیا تھا سچ پایا نا؟

اس پر صحابہ نے ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے عرض کی یا رسول اللہ آپ مردوں کو  
بھارتے ہیں حضرت ابن عمرؓ وغیرہ سے روایت ہے کہ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا۔

ما انتم باسمع منہم ولكن لا یحییون۔ تم ان سے زیادہ نہیں سن سکتے لیکن وہ جواب دینے سے  
قاہر ہیں۔

حضرت عائشہؓ سے جب یہ روایت بیان کی گئی تو انہوں نے کہا آپ نے یہ نہیں بلکہ یہ ارشاد فرمایا۔

انہم ليعلمون الان ما كنت اقول لهم حقاً۔ وہ اس وقت تعین جانتے ہیں کہ میں ان سے جو کچھ کہتا  
تھا وہ سچ تھا۔

اس کے بعد حضرت عایشہؓ نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی۔

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَمَا آنتَ بِسَمْعٍ مِّنْ فِي الْقُبُورِ - (اے نبی تم مردوں کو اپنی دعوت انہیں سنا سکتے اور  
قبر مردوں کو۔)

(۱۱) ایسے ہی حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے خدا کو دو بار دیکھا سرورق  
تا جی نے حضرت عایشہؓ سے باکر پوچھا اور من! کیا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے خدا کو دیکھا تھا حضرت عائشہؓ  
نے کہا تم نے ایسی بات کہی جس کو سن کر میرے بدن کے رینگٹھے کھٹے ہو گئے جس نے تم سے یہ کہا ہے وہ جو ٹوٹا  
ہے اور یہ آیتیں پڑھیں۔

(۱۱) لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُهَا هِيَ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي مَرْثَدَةَ وَهِيَ كَانَتْ تَلْمِذَةً لِّعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ - (وہ لطیف اور خبیر ہے۔)

(۱۲) وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ - (کسی بشر میں یہ طاقت نہیں کہ وہ اس سے باتیں کر سکے  
گر ذریعہ وحی یا پردہ کی اوٹ سے۔)

اسی طرح کی اور بہت سی روایتیں ہیں جن کی حضرت عائشہؓ نے قرآن کے خلاف پا کر تردید کی ہے  
ہم نے خوف طوالت کی بنا پر چند ہی مثالوں پر اکتفا کیا ہے۔

اب ہم وہ مثالیں نقل کرتے ہیں جن سے معلوم ہو گا کہ صحابہؓ نے بہت سی روایتوں کو خلاف عقل  
پا کر رد کر دیا۔

(۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے حدیث بیان کی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
صلعم نے ارشاد فرمایا کہ جس چیز کو آگ چھو دے اس کے کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے حضرت ابن عباس نے  
کہا اس کے معنی تو یہ ہوے کہ وضو میں گرم پانی بھی استعمال نہ کرنا چاہیے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے  
بھتیجے جی تم آنحضرت کی کوئی حدیث سنو تو کہاوتیں نہ کہا کرو (ترمذی)



دیکھئے حضرت ابن عباس نے مذکورہ بالا روایت کو خلافت عقل پاکر کیا عقلی معارضہ کیا ہے۔

(۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے جب یہ حدیث بیان کی گئی کہ لوگوں کے نوحہ کرنے سے مردہ پر عذاب

ہوتا ہے تو آپ نے اس کو کتاب الہی اور عقل کے خلاف ہونے کی وجہ سے قبولیت کا درجہ نہ دیا اور یہاں پر

لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ كَفَىٰ كَيْسًا كَثِيرًا مِّنْ كَيْفِ قَوْمِ لُوطٍ

امام ابن جوزی وغیرہ نے صحابہ کرام اور باخصوص حضرت عائشہ کے اجتہادات سے تحقیق روایت

کے جو اصول استنبط کیے ہیں وہ کتابی ہی نہ رہے بلکہ محدثین میں بھی ایک ایسا گروہ رہا ہے جو بعض روایتوں کو

عقل یا نص کتاب کے مخالف ہونے کی وجہ سے تسلیم کرنے میں تامل کرتا رہا ہے گو ان کے رواۃ کتنے ہی ثقہ اور مستند کیوں نہ ہوں تفسیر کے لیے چند مثالیں نقل کرتے ہیں۔

(۱) صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت عباسؓ اور حضرت علیؓ حضرت عمرؓ کے پاس آئے حضرت عباسؓ نے

حضرت عمرؓ سے کہا۔

۱ قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ بِي بَعْدَ مَوْتِي فَسَيُكَلِّمُنِي فِي عَذَابِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

الغنائن - (مسلم کتاب الجہاد)۔ فیصلہ کیجیے۔

چونکہ حضرت علیؓ کی شان میں یہ الفاظ کسی مسلمان کی زبان سے نہیں نکل سکتے اس لیے بعض محدثین نے

اپنے نسخوں سے یہ الفاظ نکال دیے۔

(۲) صحیح بخاری میں ہے کہ خدا نے حضرت آدم کو پیدا کیا تو ان کا قد ساٹھ گز کا تھا حافظ ابن جریر سے

روایت پرست اس کی شرح میں فرماتے ہیں۔

وَيَشْكَلُ عَلِيٌّ هَذَا مَا يُوْحِدُ الْآنَ مِنْ أَمَارِ الْأُمَمِ اس پر یہ اشکال وارو ہوتا ہے کہ قدیم قوموں کے جو ائمہ

السالفۃ کدیار شمود فان مساکنهم تدرل اس وقت موجود ہیں مثلاً قوم ثمود کے مکانات ان کے

علیٰ ان قاما تھم لم تکن مفرطۃ الطول ثابت ہوتا ہے کہ ان کے قد اس قدر لمبے نہ تھے جیسا

علیٰ جماعی مقتضیہ لترتیب السابق ولم  
 یظہر الی ان ما ینزل هذا الاشکال <sup>(فتح الی)</sup>  
 ترتیب سابق سے ظاہر ہوتا ہے اور اب تک اس کا کوئی  
 حل ظاہر نہ ہوا۔

یہ دونوں اصول ایسے ہیں جو صحابہ رضی اللہ عنہم کے عہد سعید سے لیکر محدثین تک روایات کے جانچنے کا ذریعہ  
 ہیں۔ جو روایت بھی ان کے خلاف پڑی ہے محدثین نے بلا رعایت اسے مردود ٹھہرایا ہے۔ اس کی تائید میں ہم  
 شالیس پیش کر چکے ہیں اب انہیں اصولوں پر ان روایات کو (جن سے آیات مسؤل منہا میں عتاب کے  
 اتنے وجوہ تشریح ہوتے ہیں) پرکھتے ہیں۔

ہم نے ان تمام روایات کو (جن سے عتاب کی اتنی صورتیں نکلی ہیں) مذکورہ بالا اصولوں کی کوئی  
 کس لیکن انہیں کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ نہ تو وہ قرآن ہی کے معیار پر پوری اترتی ہیں اور نہ عقل ہی کے۔  
 اب ہم وہ آیات اور عقلی وجوہ جو مذکورہ عتابوں کے خلاف ہیں ترتیب وار نقل کرتے ہیں۔  
 (۱) نص کتاب کے خلاف ہیں۔

خداوند تعالیٰ کا یہ دستور ہے کہ رسالت کے لیے وہ ایسے لوگوں کا انتخاب کرتا ہے جو ہر لحاظ سے کامل ہوا  
 کرتے ہیں، اس لیے وہ جو کچھ بھی کرتے ہیں رضائے الہی کے لیے کرتے ہیں۔ ان کا کوئی قدم غلط راہ میں نہیں اٹھتا  
 بسا اوقات تو فریضہ الہی کی ادائیگی میں اس حد تک غلو کر جاتے ہیں کہ خدا کو لعلک بائع نفسک کے  
 محبت آمیز عتاب سے روکنا پڑتا ہے۔ اس قسم کے محبت آمیز عتاب قرآن میں بے شمار واقعہ پر ہیں (مثلاً اشج  
 من فی القبور۔ انک لا تہدی من اخبیت۔ ما انزلنا علیک القرآن لتشتقی) لیکن دراصل  
 یہ عتاب نہیں پیار کے کلمے ہیں۔ انوکس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ عام لوگوں نے ان آیات کو دوسرے  
 معانی میں لیا ہے جو کسی طرح بھی قرین قیاس نہیں ایسے ہی آیات مسؤل منہا میں عتاب کا پہلو نکالنا خوش فہمی کا  
 نتیجہ ہے اس لیے کہ قرآن کی بے شمار آیات اس کے معارض ہیں ملاحظہ ہو۔

وَاصْبِرْ بِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا۔ اور الہی پر ثابت رہو بیشک تم ہماری نگرانی میں۔

۱۱۱) اَعَالِدُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ لِحْدًا  
 الْاِمْنِ اَرْتَضَى مِنْ زَسْوَلٍ فَاِنَّهُ يَسْتَلِكُ  
 مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا لِيَعْلَمَ  
 اَنْ قَدْ اَبْلَغُوا رَسَالَاتِ رَبِّهِمْ الْاِيْتِجَانِ  
 ۳- لَا يَكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا اَلَا وُسْعَهَا (بقرہ)

دیکھیے مذکورہ بالا آیات سے صاف ظاہر ہے کہ نبی خدا کے اشارہ پر چلتا ہے، اس کی تمام حرکات و سکنات  
 خدا اور تعزین خاص کی نگرانی میں ہوتی ہیں۔ اگر نبی فریضہ تبلیغ و ارشاد میں غلو کر جاتا ہے تو اسے محبت کی سزا  
 تنبیہ سے روک دیا جاتا ہے۔ بالعرض اگر نبی سے کوئی اجتہاد غلطی (خدا کی نگرانی میں ہوتے ہوئے) ہو بھی گئی  
 تو اس پر عتاب کے کوئی معنی نہیں۔ ان لیے کہ نبی کو علم غیب تو ہے نہیں اور بغیر راہ صواب دکھائے  
 کسی غلطی پر عتاب تکلیف والا لیاق ہے لیکن ہم تو ثابت کریں گے کہ نبی سے اس مقام پر (ایسران بدر کے  
 بارے میں) کوئی چوک نہ ہوئی۔ نبی نے تو ٹھیک علم الہی کے مطابق فیصلہ کیا یاں لوگوں کی خوش فہمی کا  
 اس میں بہت زیادہ دخل ہے۔

(۲) عتاب کے تمام وجوہ مذکورہ خلاف عقل ہیں۔

اگر عتاب قبل کرنے پر ہوا جیسا کہ سلف میں سے بعض بزرگوں کا خیال ہے تو اس کے یہ معنی ہیں کہ مذ  
 اسلام جس کے متعلق یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ سارے عالم کے لیے رحمت بن کر آیا ہے۔ جو ٹھ ہے اور مخالفین  
 کا یہ نظریہ کہ جب تک اسلام مکہ میں کس پر سہی کے عالم میں تھا اس وقت تک تو دبا رہا لیکن مدینہ میں آتے ہی  
 (جب ذرا طاقت حاصل ہو گئی) آپ سے باہر ہو گیا اور ظلم و ستم کا بازار گرم کر دیا بالخصوص بدر کی لڑائی میں فتح  
 اسلام کی کتاب میں ایسا بدو کے لٹھ ہائی کی کوئی صورت ہی نہ تھی۔

(۲) اگر عتاب مذکورہ یعنی پر ہوا جیسا کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے اور سب عتاب یہی ہے کہ



آنحضرت صلعم اور صحابہ نے اسے قبل از وقت حلال سمجھ لیا حالانکہ فدیہ کا مال اس وقت تک جائز نہ ہوا تھا تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خدا کی جانب سے اس کی بابت کوئی تصریح تھی یا نہیں؟ اگر نہیں تھی تو اس پر عقاب کے کوئی معنی نہیں اور یہ ثابت ہے کہ اس بارے میں کوئی تصریح نہ تھی روایتیں بھی اس کی تائید کرتی ہیں۔ فلیراجع۔

(۳) اسی طرح اگر سب عقاب مال غنیمت کا لوٹنا ہے تو اس میں بھی وہی رحمت پڑے گی اور سوال یہ ہوگا کہ جب اس کی حلت علم الہی میں مقدر ہو چکی تھی (جیسا کہ روایات بھی اس کی تائید میں وارد ہیں) تو اس پر عقاب کے کیا معنی؟

سابقہ تصریحات سے ثابت ہو گیا کہ آیات متفسر عنہا کے تحت میں جتنے شان نزول بیان کیے گئے ہیں ان میں سے کوئی بھی نہ تو نفل ہی پر پورا اترتا ہے اور نہ عقل ہی پر۔ یہ تو ممکن نہیں کہ یہ تمام کی تمام آیات ناقابل اعتبار ہوں اس لیے کہ ان میں سے بعض نے صحاح میں بھی کچھ پائی ہے لیکن میں جرات کر کے یہ ضرور کہوں گا کہ ان میں سے بعض روایتیں راویوں کی بے احتیاطی کی شکار ہو گئی ہیں۔ مثال کے طور پر اس روایت کو سامنے رکھے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابہ سے مشورہ طلب کرنا مذکور ہے۔ یہ مشورہ تو اپنی جگہ بہت ٹھیک ہے اس لیے کہ حکم تھا و مشاؤرۃ ثم فی الامور۔ لیکن اس روایت کا آخری ٹکڑا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہما کے رونے اور آپ کے سامنے مثال عذاب پیش ہونے کا تذکرہ ہے۔ اس ٹکڑے کی تصنیف تو علامہ ابن حزم ظاہری نے بھی اپنی کتاب مل و نخل میں عدنانہ طور پر کی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

و اما لجزء الذی فیہ لقد عرض علی علیاً  
ادفی من ہذہ الشجرة ولو نزل عذاب  
ما یجیئہ الا عمر فہذا جبر لا یصح لان  
یہی وہ حدیث جس میں مذکور ہے کہ مجھ پر اس درخت کے  
قریب تر عقاب پیش کیا گیا اگر وہ نازل ہو جاتا تو مجھ  
عمر کے اوکسی کی بھی خیریت نہ تھی یہ روایت صحیح نہیں ہے۔

المنفرد بروایتہ عکرمۃ بن عمار ایما می کہ مکر بن عمار ایما می ایکی روایت میں منفرد ہیں اور یہ  
و هو ممن قد صح منه وضع الحدیث و بزرگ ان لوگوں میں سے ہیں جن پر وضع حدیث اور بود  
سواء الحفظ الخ (ل دخل جلد) حفظ دونوں کا الزام ثابت ہو چکا ہے۔

رہیں وہ روایتیں جن سے یہ مترشح ہوتا ہے کہ فذیہ یعنی یا مال غنیمت کے لٹنے پر عقاب ہوا ان میں  
وہ حصہ جس میں مال غنیمت کی حرمت مذکور ہے وہ تو صحیح ہے۔ اس لیے کہ روایات اور توراہ وغیرہ سے  
بھی معلوم ہوتا ہے کہ اور قوموں کے لیے اس قسم کی قسمیں ممنوع تھیں لیکن انہیں یہاں پر چسپان کرنا کسی طرح  
مناسب نہیں بخاری شریف میں آپ کے خصائص کے سلسلہ میں مال غنیمت کی حرمت کا بیان ضرور ہے لیکن  
اس واقعہ کا اطلاق ذکر نہیں غائباً یہ غیر مختاطم مفسرین کا کام ہے۔ واللہ اعلم۔

اب ہم آیات منول عنہا کی صحیح تاویل پیش کریں گے لیکن اس کے سمجھنے کیلئے ایک تباہ ضروری اصول بیان  
کر دوں جس کی طالب قرآن کو ہر ہر قدم پر ضرورت ہے اور جس کے بغیر بعض مواقع پر سنت و ہوا کا کہانے کا  
اندیشہ ہے۔

ایک ضروری اصول یہ ایک قاعدہ علیہ ہے کہ ہر بات کا کوئی نہ کوئی موقع محل ہوتا ہے خواہ کوئی کلام ہو جب تک اس  
موقع محل کی رعایت کے غور نہ کیا جائے گا سمجھ میں آنا ممکن نہیں۔ یہ زحمت تو انسانوں کے کلام میں بھی ہوتی ہے۔  
دیوان عرب کا ایک ایک شعر کیوں چستان بن گیا؟ اس کی محض یہی وجہ ہے کہ بلا موقع محل کے ان پر غور کیا گیا  
اور شرحیں لکھی گئیں۔ اسی اہل کے تعاقب سے زمانہ حال کے بعض مفسرین نے آیت :- **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَالَّذِينَ هَادُوا وَالْمَنَاصِرِي وَالنَّصَابِيَّةِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ لَا يَتَّخِذُ الْكُفْرَ  
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ يُرِيدُ أَنْ يَفِرَّ فَوَابِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ  
وَأَنكُفُّونَ عَنِ الْآخِرِ إِنَّ الَّذِينَ يُكْفَرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَلَسَوْا بَالِغِينَ** (سورہ نساء: ۸۰)۔  
۱۲ وَأَنكُفُّونَ عَنِ الْآخِرِ حَقًّا (سورہ نساء: ۱۲)۔ بیانگ وہل اعلان کر رہی ہے کہ بغیر ایمان بالرسالت

کے ایمان ذرا بھی قابل اعتبار نہیں..... اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ قرآن مجید میں بے شمار ایسی آیات ہیں جو سوال مقدر کے جواب میں واقع ہیں جن مواقع پر سوالات مذکور ہیں وہاں تو کوئی زحمت نہیں لیکن جن مقامات پر سوالات مقدر ہیں وہاں طالب قرآن کو جوابات سے سوالات مقدرہ کی تعیین کرنی چاہیے اور ان آیات کو ٹھیک نہیں سمجھ سکتا؛ مثلاً اگر کوئی آیت **وَإِنْ تَرَوْهُ كَيْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ** (الطور: ۲) میں جو سوال مقدر ہے اس سے واقعہ نہ ہو تو وہ اس آیت کو پڑھ کر ضرور غمگین کہہ دے گا۔ یہ کیا بات کہدی؟ اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں۔ خوف طوالت منع نہ ہوتا تو اس پر یہ فیصلی بحث کرتے۔ میرے خیال میں آیات مسؤل عنہا کی تاویل میں اتنے اختلاف کی یہی وجہ ہے کہ اس اصل کی رعایت نہیں کی گئی۔ اگر یہ اصول ملحوظ ہوتا تو کم از کم سبب عقاب میں اختلاف نہ ہوتا اب ہم اس اصول کو ملحوظ رکھتے ہوئے آیات مسؤل عنہا کی تاویل کرتے ہیں۔

ہمارے نزدیک یہ آیات چند در چند سوالات کے جواب میں واقع ہیں وہ یہ ہیں کہ یہود کو مسلمانوں کے سخت عداوت تھی، وہ اسلام کو اپنے لیے سم قائل بگھتے تھے، اس لیے اس کے خلاف طح طح کے پروچھنڈے کرتے، کبھی کہتے نبوت ذر سات تو نبی اسرسل کے لیے مخصوص ہے، کبھی کفار کو یوں سبق پڑاتے کہ آج تک جتنے انبیاء گذرے ہیں سب کے ہاتھوں معجزات و خوارق کافلو ہوئے۔ ذرا اس مدعی نبوت سے کوئی معجزہ مانگو تو اگر واقعی اپنے دعوی رسالت میں سچا ہوگا تو کوئی نہ کوئی معجزہ دکھائے گا ورنہ اس کے ادعا رسالت کا پول کھل جائے گا۔

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا الْكُفْرَانِ نُوْمِنُ بِهَا  
فَوَقَىٰ مِثْلَ مَا أَوْقَىٰ رُسُلُ اللَّهِ (الانبیاء: ۱۷۱)

اور جب ان کے پاس کوئی آیت آتی ہے تو وہ کہتے ہیں ہم تو اس وقت تک ایمان لانے کے نہیں جب تک

اسی طرح کے نشانات جو انبیاء سابقین کو دیئے گئے ہیں ہمیں بھی نہ دیئے جائیں۔

کبھی خود ہی عوام کو بھڑکانے کے لیے طلب معجزہ کرتے۔ ملاحظہ ہو۔

قَالُوا لَوْلَا آؤْتِنَا مِثْلَ مَا آؤْتِنَا مُوسَىٰ أَوْ لَمَّا يَكْفُرُوا إِنَّمَا آؤْتِنَا مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ (التقصص)  
 وہ کہتے ہیں کیوں نہیں جس طرح موسیٰ کو نشانات دئے  
 آیتوں کا بھی انکار نہیں کر چکے ہیں جو موسیٰ کو دی گئی تھیں۔

الغرض مذہب اسلام کے خلاف انہوں نے ہر طرح کی تدبیریں کیں بیت سے تو اسلام کو مٹانے کے  
 لیے دوست نادر دشمن بن گئے۔ غزوہ بدر جو تاریخ اسلام کی پہلی لڑائی ہے اس کے بھی دو پردہ پہی محکم تھے۔  
 ملاحظہ ہو :-

وَإِذْ نَرَيْنَا لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَاكُمْ وَقَالَ  
 لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنَّ جِبَادَ  
 لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأْتِ الْفِتْنَانَ نَكَصَ عَلَىٰ  
 عَقْبَيْهِ (الایہ ۶۰:۸)  
 یاد کرو جب شیطان (یہود نے) کفار کی تدبیروں کو  
 خوشنما کر دکھایا اور کہا آج تم سے کوئی نہیں بازی جائے  
 ستم میں تمہارا رضامن ہوں جب دونوں جا عتیں اپنے  
 سامنے ہوئیں تو چپکے سے کھسک گیا۔

لیکن جب کفار کو شکست فاش ہوئی اور یہ لڑائی بجائے اس کے کہ مسلمانوں کے لیے مساعفہ ہلاکت  
 ہوتی آج زلال ثابت ہوئی تو یہود جل مرے۔ چنانچہ بعضوں نے کہا بھی کہ... ہم سے مقابلہ پڑا ہوتا تو دکھلا دیتے  
 اس شکست کے بعد چاہیے تو یہ تھا کہ یہود ہلاک ہو جاتے۔ ہاتھ رکھ کر بیٹھ جاتے لیکن بھلا وہ اسلام کا بڑھتا ہوا سیلاب  
 کیسے دیکھ سکتے تھے۔ اب انہیں کفار کو از سر نو مسلمانوں کے خلاف شتمل کرنا تھا اس لیے ایک نہایت موثر  
 تدبیر سوچی اور اپنی تقریر کو اس قالب میں ڈھال دیا کہ نبی تو سرا پا رحمت ہوا کرتا ہے۔ مگر یہ تو رسالت کے  
 بھیس میں لوگوں کو قتل کرنے اور لوٹنے ہی میں رہتا ہے۔ بھلا نبی کی شان کے یہ مناسب ہے؟ آیات رسول  
 عنہا میں انہی سوالات مقدرہ کا جواب دیا گیا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو قصر نبوت کی آخری اینٹ ہیں۔  
 انہیں چھوڑو۔ اس قدسی جماعت کا تو ایک ایک فرد اس سے کہیں ارفع ہے کہ قید و بند کرے قتل و خونریزی  
 تو بہت دور کی چیز ہے۔ اور اس ملکوتی کردہ میں سے کوئی بھی اس خاکدان عالم میں ملو کیت کے لیے نہ آیا تھا

بلکہ سب کے سب ارض الہی سے شر و فساد کو دور کرنے آئے تھے۔ اسی لئے ہر ایک نے احقاقِ حق اور ابطالِ باطل میں جادِ لُحْمِ بِالْتِیٰ حِیٰ اِحْسَنُ پر عمل کیا ہے لیکن جب پرستارانِ باطل نے اپنی پوری طاقت سے حامیانِ حق پر حملہ کیا ہے تو انہوں نے حق کے لیے جنگ کی ہے۔ اس میں قید و بند کی بھی کوئی آئی ہے۔ قتل و خور بزی کی بھی لیکن ایسا ٹوکیت پرستی کی بنا پر نہیں ہوا ہے بلکہ حق کی خاطر یہ تو تمہارا شیوہ ہے کہ متاعِ دنیا کی ہوس میں اپنا ایمان و ضمیر بقرہ بان کر دیتے ہو اور طلبِ دنیا میں ایسی شرمناک سورتیں اختیار کر رکھی ہیں کہ اگر اللہ شانہ نہ ہوتی تو زمینِ حق ہو جانی اور ہم ہمیشہ کے لیے اس میں سما جاتے۔ اسے دوسرے لفظوں میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ یہود کی مسلمانوں کے خلاف تگ و دو کی اصلی وجہ دینی و دنیاوی رسوخ کا تحفظ تھا۔ اس کے بچاؤ کے لیے باوجود اس کے کہ وہ جانتے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم معوث من اللہ میں انکار کرتے تھے۔ انکار ہی نہیں لوگوں کو آپ کے خلاف بھڑکاتے بھی تھے۔ اسی ذیل مقصد کے لیے یہ فتنہ کھڑا کیا تھا۔ اس پر خدا نے انہیں سخت ڈانٹ بتائی جو نظامِ خطابِ کفار سے ہے لیکن درودِ یہودیوں پر نہیں لگائی ہیں اس لیے کہ تمام فتنوں کے سرچشمہ وہی تھے۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ آیاتِ منول عنہا کے الفاظ سے بھی ہماری تاویل نکلتی ہے یا نہیں اس کے لیے ضرورت ہے کہ کلماتِ ذیل کی تحقیق کی جائے۔

حَتَّىٰ تَرِيدُ وَنُ عَرْضُ الدُّنْيَا۔ کِتَابٌ ۲۔ فَمَا اخَذْتُمْ۔

(۱) حَتَّىٰ لَفْظِ حَتَّىٰ ہمارے نزدیک یہاں پر غایت کا نہیں ہے بلکہ ترقی کا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ

کلامِ عرب میں یہ لفظ اس معنی میں آیا بھی ہے یا نہیں چونکہ جو معنی ہم نے رہے ہیں عام لوگوں کے نزدیک غریب ہے اس لیے اس کی تائید میں کلامِ عرب سے چند شہادتیں نقل کرتے ہیں۔

فرزِ ذوقِ کہتا ہے۔

کان اباہ نھشل او مجاشع

فیا عجا حَتَّىٰ کلید تسبئی



حیرت ہے کہ قبیلہ کلیب تک میرے منگ رہا ہے۔ گویا کہ اس کا جد امجد نیشل ہے یا مجاشع۔  
ایک دوسرا شعر ملاحظہ ہو۔

القوی الصیفة کی یخفف رحله والزا دحتی نعلہ القاها

اس نے صحیفہ اور توشہ زمین پر ڈال دیا تاکہ اٹا نہ کم ہو جائے حتیٰ کہ کفش پاؤں گرا دیا۔  
یہ جملہ توب کے زبان زد ہو گا۔ ... مات الناس حتی لا نبیاء۔

(۲) "تزیدون عرض الدنيا" ہم کہہ چکے ہیں کہ آیات مسؤل عنہا سوالات متدرجہ کے

جواب میں واقع ہیں بالفاظ دیگر یہ آیات یہودیوں کی حاکمتوں کا دندان شکن جواب ہیں۔ اس لیے تریبون  
کا خطاب ہمارے نزدیک بظاہر تو کفار کی جانب ہے لیکن درپردہ اصل ڈانٹ یہودیوں پر ہے۔ اس لیے  
کہ وہی ان کے استاد اعلیٰ تھے، وہ جو کچھ کھاتے تھے یہ اسے قبول کر لیتے۔ اور یہ جواب بھی انہیں کی حالت کے  
گھٹا ہوا ہے اس لیے کہ دنیا میں جتنی قومیں سستی ہیں ان میں سب سے زیادہ دنیا پرست یہود قوم ہے اس لیے  
دنیا کے پیچھے اپنے مذہب کو محرف کر ڈالا۔ اور نہ معلوم کیا کیا دلتیں اٹھائیں لیکن اس کی آنکھیں نہ کھلیں اور اس نے  
اس آخری رسول کی مخالفت میں ایڑی چوٹی کا زور لگایا حالانکہ ان کی کتاب (توراة) کا حکم تھا کہ اس کی  
پیروی کرو لیکن برا ہو طبع کا۔

(۳) کتاب کتاب کا لفظ قرآن میں بے شمار معانی میں آتا ہے کہیں تو اس سے کتاب آسمانی مراد

لیتی ہیں اور کہیں اعمال نامے اور بعض جگہ لوح محفوظ کے لیے آیا ہے اس کی تعیین سیاق و سباق سے ہوتی ہے۔  
یہاں پر کتاب سے مراد ہمارے نزدیک سنت اللہ یا قانون الہی ہے۔ جیسا کہ سورہ حجر میں مذکور ہے۔

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيْبٍ إِلَّا وَوَلَّهَا كِتَابٌ

مَعْلُوْمٌ (حجر) قرار وادویہ مسئلہ پر۔

(۴) اخذ، اخذ کا مفہوم ہمارے نزدیک یہاں پر "اختیار" کرنا ہے سوال یہ ہے کہ لغت بھی اسی

کی تائید کرتی ہے یا نہیں۔ چونکہ جام تادیل کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہ مفہوم ذرا غریب ہے اس لیے اس معنی کی تائید ہم مستند لغت سے کریں گے۔

لسان العرب میں ہے۔

والعرب تقول لو كنت منا لاخذت ياخذنا اي يجلايقنا ونرينا وشكلنا و  
اہل عرب یوں کہتے ہیں اگر تم ہم میں سے ہوتے  
تو ہمارے اطوار اور طرز رہائش اختیار  
ہدینا۔ (لسان العرب جز خامس) کرتے۔

اور یہ جملہ ہر شخص روزانہ کی بول چال میں استعمال کرتا رہتا ہے، اخذ ہذا او ذاک اب تو  
میں یہ کہوں گا کہ اخذ کا لفظ جس معنی میں بھی آتا ہے ہر ایک کا معنوی قدر مشترک یہی ہے۔ یا یوں کہیے کہ اسی  
دروازہ میں آکر اور صورتوں میں جلوہ گر ہوتا ہے۔

**خلاصہ مباحث** تفصیل بالا سے حقیقت ابھی طرح واضح ہو گئی کہ آیات مسؤل عنہما کے ماتحت تفسیر کی کتابوں  
میں جسے شان نزول مذکور ہیں ان میں سے ایک بھی نہ تو میزان قرآن ہی پر پورا اترتا ہے اور نہ عقل پر اور نہ  
موقع عمل ہی اتنے عقابوں کا تحمل ہو سکتا ہے۔ تو پھر سوال یہ ہے کہ اس کی حقیقت کیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ آیات  
مسؤل عنہما یہودیوں کے اعتراضات کے جواب میں واقع ہیں۔ ہم کہہ چکے ہیں کہ بدر کی فتح نے یہودیوں کو  
سراپا غیظ و غضب بنا دیا تھا اس لیے انہوں نے داعی اسلام اور جان نثاران محمد پر مذہبی رنگ میں اعتراضات  
کی بارش شروع کر دی چونکہ وہ صاحب کتاب تھے اور ادعا بھی بڑی شدد سے کرتے تھے اس لیے  
ان کی پرفریب باتیں صحفار طلب کے لیے تو باعث اضطراب ہوتیں اور کفار کے لیے مزید وحشت و نفرت  
کا سبب۔ اس لیے وحی الہی نے ان کے دجل و فریب کے تمام توہر توہر دوں کو چاک کر کے حقیقت بے نقاب  
کر دی سہولت کے لیے ہم سوالات مقدمہ اور جوابات نمبر وار نقل کرتے ہیں۔

سوالات مقدمہ۔

(۱) نبی تو سارے عالم کے لیے رحمت بن کر آتا ہے لیکن یہ مدعی نبوت تو سراپا عذاب ہے دیکھتے نہیں قتل و خونریزی کا بازار گرم کر رکھا ہے۔

(۲) مال عنیت کو اتباع محمد نے جائز کر لیا ہے حالانکہ یہ مال کسی نبی کے لیے بھی جائز نہ تھا اسے ایسا تو اس نے لوگوں کو لوٹنے گھومنے کے لیے کیا ہے۔

### جوابات -

(۱) قید و بند کرنا بھی نبی کے شایان شان نہیں قتل و خونریزی تو نبی کی شان جلالت کے سراسر منافی ہے یعنی نبی تو سراسر رحمت ہے اور بے کورمت کا مجسمہ بنا دینا چاہتا ہے لیکن پرستاران باطل اس کی راہ میں روڑے اٹھاتے ہیں جو سچو سچو اس کے ساتھ حق ہوتا ہے اور خدا کو حق کی مطلوبیت کبھی نہیں پسند ہے اسی لیے بسا اوقات عذاب الہی بادمصر کی شکل میں نمایاں ہوتا ہے اور کبھی خف ارض کی صورت میں اور بعض اوقات خدا مٹھی بھر آدمیوں میں وہ عزیمت پیدا کر دیتا ہے کہ پرستاران باطل کے بڑے بڑے لشکر ان کی تقادمت سے عاجز رہتے ہیں۔

(۲) اے مسلمانو! اگر ان کا یہ خیال صحیح بھی ہو کہ مال عنیت پہلے حرام تھا تو اب وہ حلال کر دیا گیا ہے اب اس کے استعمال میں جھجک نہ ہونی چاہیے رہے ان کے اعتراضات تو اس کی پروا نہ کرو کیونکہ یہ سب حافیتیں وہ تمہاری برصتی ہوئی ترقی کو دیکھ کر کر رہے ہیں، وہ تو تمہاری ہر روش کو خواہ کتنی ہی سہتر کیوں نہ ہو برا سمجھیں گے، اسی لیے آیات منول عنہا کے بعد وافی آیت (فکلوا مما غنمتم حلالاً طیباً و اتقوا اللہ ان اللہ غفورٌ رحیمٌ) میں مال عنیت کو حلال طیب کہا یعنی یہودیوں کا اعتراض سراسر باطل ہے اور پھر و اتقوا اللہ کہا یعنی مال عنیت تو جائز ہے لیکن کہیں اس کے حصول کو کار ثواب نہ سمجھ لینا۔ بلکہ اگر لڑائی میں لمبائے تو اس کے استعمال میں قباحت نہیں۔ مگر اس کے لیے جنگ کرنا کبھی جائز نہیں۔

## ترجمان القرآن - ہمارے نزدیک آیت کی جو تاویل فاضل مضمون نکالنے کی ہے

صحیح نہیں ہے۔ آیت کی تاویل کے لیے اس کے سیاق و سباق پر نظر کرنا ضروری ہے۔ سورہ انفال میں تو یہ رکوع کے آغاز سے آخر سورہ تک تمام تر خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں سے ہے۔ کسی ایک آیت میں کوئی ایک اشارہ بھی ایسا نہیں پایا جاتا جس سے یہ شبہ کیا جاسکتا ہو کہ ان آیات میں کسی اعتراض کا جواب دیا جا رہا ہے۔ پھر اگر یہ فرض بھی کر لیا جائے کہ خطاب یہودیوں ہی سے ہے تو فَلَکُمْ اِمْتًا غَفِثَةً کا خطاب کس سے ہوگا؟ ایک ہی سلسلہ کلام میں کہیں مسلمانوں سے خطاب اور کہیں یہودیوں سے خطاب اور پھر کوئی قرینہ بھی ایسا نہیں جسے دونوں خطابوں میں تمیز کی جاسکتی ہو، کلام کو اس قدر مہمل بنا دیتا ہے کہ اسے خدا کی طرف منسوب کرنا تو درکنار کسی فصیح البیان آدمی کی طرف بھی منسوب کرنا درست نہ ہوگا۔ مزید براں جو کچھ تاویل صاحب مضمون نے کَوْلَا کِتَابٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَسَّکُمْ فِیْمَا اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ کی فرمائی ہے وہ ایک ہی آیت کے بعد خود قرآن کے بیان سے ٹوٹ جاتی ہے وہ اس آیت کے معنی یہ کرتے ہیں کہ اے یہود! طلب دنیا میں تم نے جو طریقہ اختیار کر رکھا ہے، اگر سنت اللہ مانع نہ ہوتی تم پر سخت عذاب آتا، لیکن آگے چل کر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ قَدْ لَمَنَّا فِیْ اَیُّوْنِکُمْ مِّنَ الْاَسْرِیِّ اِنَّ یَعْلَمِ اللّٰهُ فِیْ قُلُوْبِکُمْ خَیْرًا اَیُّوْنِکُمْ خَیْرًا مِمَّا اَخَذْتُمْ مِّنْکُمْ۔ (اے نبی تمہارے پاس جو قیدی ہیں ان سے کہو کہ اگر اللہ دیکھے گا کہ تمہارے دلوں میں کوئی بھلائی ہے تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے وہ اس سے بہتر چیز تم کو دے گا)۔ آیت صاف بتا رہی ہے کہ اوپر والی آیت میں فیما اخذتم سے مراد وہی فدیہ ہے جو ان قیدیوں سے لیا گیا تھا۔

ہمارے نزدیک کسی خیالی اعتراض سے بچنے کے لیے قرآن کے معانی میں اس قدر بے جا تاویلیں کرنا درست نہیں جن کا ساتھ نہ تو قرآن کے الفاظ دیتے ہوں، نہ عبارت کا سیاق و سباق، نہ مشہور روایات ان کو علماء امت کی اکثریت نے تسلیم کیا ہو۔ اگر صاحب مضمون خود قرآن مجید کی مدد سے اس آیت کا مفہوم بکھنے کی کوشش کرتے تو ان کو اس قدر تعلق کی ضرورت ہی نہ پیش آتی سورہ محمد میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَاِذَا لَقِيتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضْرِبُوْا الرِّقَابَ  
 حَتّٰى اِذَا اَخَذْتُمُوْهُمْ فَغْلَبْتُمْ اَلْوَتَاقَ فَاِمَّا  
 مَمَّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَاءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ  
 اَوْزَارَهَا (رکوع اول)

پس جب کفار سے تمہارا ہی ٹڈ بھڑ ہو تو گردنیں مارو یہاں  
 تک کہ جب تم ان کو خوب اچھی طرح کچل دو تب انہیں بازو  
 لو پھریا تو ان کے ساتھ احسان کرو یا فدیہ لے کر چھوڑ  
 دو تاکہ جنگ اپنے ہتھیار ڈال دے۔

ابن عباس اور دوسرے مفسرین نے تفسیر کی ہے کہ یہ آیت جنگ بدر سے کچھ پہلے نازل ہوئی تھی اس  
 میں جنگ کے ابتدائی اصول مسلمانوں کو یاد بتائے گئے تھے کہ :-

(۱) پہلے کفار کو اتنا مارو کہ ان کا زور ٹوٹ جائے۔

(۲) پھر قید کرو۔

(۳) پھر چاہو احسان کا سلوک کرو اور چاہو تو فدیہ لے لو۔

اس کے بعد معرکہ جنگ پیش آیا۔ جب مشرکین شکست کھا کر بھاگنے لگے تو مسلمانوں نے ان کا پیچھا  
 چھوڑ دیا اور ان کے تقریباً شر آدمی گرفتار کر لیے۔ مدینہ واپس جانے کے بعد حضور اقدس نے صحابہ کی  
 کونسل میں مسئلہ پیش کیا کہ ان قیدیوں کے ساتھ کیا برتاؤ کیا جائے۔ مختلف حضرات نے مختلف رائے دیں۔  
 حضور نے حضرت ابو بکر کی رائے کو پسند فرمایا اور قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا۔ یہ بات منشاء الہی کے  
 خلاف تھی۔ اگرچہ حق تعالیٰ نے قیدی پکڑنے اور ان سے فدیہ قبول کرنے کی اجازت دے دی تھی۔ مگر حکم یہ  
 کہ پہلے امتحان ہونا چاہیے، یعنی پہلے کفار کا رور اتنا توڑ دیا جائے کہ انہیں دوبارہ مقابلہ میں آنے کی جرات نہ  
 ہو سکے، اس کے بعد تم ان کے آدمیوں کو پکڑ سکتے ہو اور پھر ان قیدیوں کو اخذ فدیہ کے بعد رہا بھی کر سکتے ہو۔  
 یہاں ایک اجتہادی غلطی پیش آئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو جدید قانون جنگ کے تحت رائے  
 کا یہ پہلا ہی موقع تھا۔ پھر فعل امتحان جس پر شد و ثاق اور اخذ فدیہ کی اجازت موقوف تھی کسی ایسے ضابطہ کے  
 منضبط بھی نہ تھا جس سے واضح طور پر معلوم کیا جاسکتا ہو کہ امتحان کی شرط پوری کرنے کے لیے کفار کی کس حد



سرکوبی کافی ہوگی حضور اور عام مسلمان یہ سمجھے کہ کفار کا شکست کھا کر بھاگ جانا اس بات کی دلیل ہے کہ ان کا زور ٹوٹ گیا اور اشخان کی شرط پوری ہوگئی۔ لہذا صحابہ کرام نے کفار کا پیچھا چھوڑ کر ان کے اموال پر قبضہ کر لیا۔ ان کے آدمیوں کو پکڑ لیا، اور پھر حضور اکرم نے صحابہ کے مشورہ سے فدیہ لے کر قیدیوں کو چھوڑ بھی دیا۔ حتیٰ تعالیٰ نے اس پر تشبیہ فرمائی کہ تمہارے اجتہاد میں غلطی ہے۔ اشخان ابھی نہیں ہوا تھا تم قبل از وقت غنیمت لوٹے اور قیدی پکڑنے میں لگ گئے۔ ابھی تم کو اور زیادہ مارنا چاہیے تھا تا کہ کفار پر رعب مٹے جاتا۔ اس کے بعد تم نے مزید غلطی یہ کی کہ عجلت سے کام لے کر ان قیدیوں کا فدیہ قبول کر لیا۔ اس میں تمہارے لیے سخت خطرہ ہے۔ یہ لو پھر دشمنوں سے جا ملیں گے۔ اور ان کی قوت میں اضافہ ہوگا۔ یہ دونوں کام تم نے ہماری شرط پوری کرنے سے پہلے کیے ہیں۔ اور ان پر ہم تمہیں سزا دے سکتے ہیں، مگر چونکہ اجازت ہر حال ہم پہلے دے چکے تھے، لہذا اب معاف کیا جاتا ہے جو کچھ تم نے لیا ہے، جاؤ اسے کھاؤ جو گرا آئندہ احتیاط رکھنا۔

ہو جائیگے

اس تشریح کے بعد پوری آیت پڑھیے، مفہوم بالکل واضح ہو جائے گا اور تمام شکوک و شبہات خود بخود رفع ہوں۔ مآکان لنبی ان یوں لہ انتری حتیٰ شیخن فی الارض۔ ایک نبی کے لیے یہ مناسب نہیں کہ اس کے پاس تواریخ ہوں۔ پہلے اس کو زمین میں خوب اشخان کرنا چاہیے تا آنکہ اس کی طاقت کا سکہ جھٹے جاوے۔ یریدون عرض الدنيا والله یرید الاخرة واللہ عزیز حکیم۔ تم دنیا کے فائدے یعنی غنیمت اور مال فدیہ چاہتے ہو مگر اللہ کو تمہاری آخرت کی فکر ہے اور وہ زبردست تدبیر سے لولا کتاب من اللہ سبق لکم فما اخذت عذاب عظیم اگر خدا کی اجازت اس سے پہلے سورہ محمد میں نہ آپکلی ہوتی تو کچھ تم نے لیا ہے اس پر سخت عذاب تمہیں آتی ہے۔ مملو امنا غنمتم خلا لا طیبا والتموا اللہ ان اللہ غفور رحیم۔ گو تم نے ہمارا مقصد سمجھنے میں غلطی کی مگر چونکہ ہماری اجازت ہی سے فائدہ اٹھایا ہے لہذا جو کچھ تم نے لیا وہ حلال و طیب ہے کھاؤ اور احتیاط رکھو اور اللہ کے فضل سے بڑھتے رہو اور نہ بھٹنے والا ہر بات۔ یہ تفسیر جویم نے بیان کی ہے اس سے ملتی جلتی تفسیر چھپے محققین نے بھی کی ہے۔ مثال کے طور پر

ملاحظہ ہو احکام القرآن للخصاص المغنی جلد ۲ صفحہ ۹۰ اور تفسیر کبیر للام الرازی جلد ۴ صفحہ ۲۸۹ تا ۲۸۹